

QUINTA DO BISPO
ELVAS

Jardim, António 91

482

CO-AP1 Doc456

Cop. 2 Sob. 2

A la Señorita Angelica Salas.

Querida y buena amiga: - Soy
culpado de un gran pecado -
pecado de silencio, pero no
de olvido ni de ingratitud. So-
lamente mi vida muy ocu-
pada por mis ocupaciones
me impide de poder regu-
laridad en mi corresponden-
cia. V., siempre tan amig-
ble, se me lo perdonará.
Agradezco vivamente las
palabras de elogio que me

Carta da Torre de Menagem
a' de amabilidade de v. Si
para um motivo de justa
gloria tenha a esse livro lo-
mo uno de los mais preza-
dos de de justos e suas ul-
timas.

Trado me elle v. por lo
poio que he hecho al deo
Nro. Agüero. No soy el
deudo, porque el deo Nro.
va Agüero es una persona
cristiana e caritativa,
substantivo e muy gran a-

gratuito a V. por me haber
facilitado en sus servicios.

En tiempo empujé a
V. una carta que me pedí de-
jársela desahogada por incerti-
dumbre de V. de V. Le mandé
vaya voladamente con esta.
Y cuanto a la traducción de
fouet célebre de Camille,
me parece bien. Solamente
en el segundo verso del pri-
mero quince el adjetivo
"plumbeo" no expresa el
sentido del poeta que ha

juicio "desahucio", lo mien-
tro que "entretiene" que
"valiente." Me perdona
v. la libertad que me
le hablo. Y perdónale
a los que me dicen
tantas cosas, con reuer-
to afortunado por
las señoras sus Germanas
y sus admiradores
amigos

Quinto de Duque

d.c.

11-6-22

—